

### Annexe III

#### **UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES: PROPOSITION RELATIVE À L'ARRÊT DES ESSAIS D'ARMES ATOMIQUES ET À L'HYDROGÈNE, PRÉSENTÉE À LA SÉANCE DU SOUS-COMITÉ TENUE LE 14 JUIN 1957**

1. Soucieux d'aboutir à la cessation immédiate des essais d'armes atomiques et à l'hydrogène, dans l'intérêt de tous les pays et de tous les peuples, et tenant compte des objections que les Puissances occidentales élèvent contre l'arrêt complet de ces essais, le Gouvernement soviétique s'est déclaré prêt à accepter un arrêt temporaire.

Le Gouvernement soviétique propose de convenir dès maintenant d'arrêter immédiatement tous les essais d'armes atomiques et à l'hydrogène, ne serait-ce que pour une période de deux ou trois ans. La suspension des essais pour la période proposée marquerait un progrès pratique vers l'arrêt de la course aux armements atomiques. Une période inférieure à celle que nous proposons pour la suspension des essais ne présenterait pas d'intérêt pratique et ne contribuerait pas réellement à mettre fin à la course aux armements atomiques, car on sait que la préparation des essais d'armes atomiques et à l'hydrogène prend beaucoup de temps.

2. Considérant que la question du contrôle de la cessation de ces essais constitue actuellement le principal obstacle à la réalisation d'un accord en la matière, le Gouvernement soviétique se déclare prêt, en vue d'écartier cet obstacle, à accepter l'institution d'un contrôle de la cessation des essais d'armes atomiques et à l'hydrogène. Nous proposons à cette fin de créer une commission internationale qui serait chargée de surveiller l'exécution par les États de leurs engagements touchant l'arrêt des essais de bombes atomiques et à l'hydrogène. Comme le prévoyait déjà la proposition du Gouvernement soviétique en date du 10 mai 1955, cette commission présentera des rapports au Conseil de sécurité et à l'Assemblée générale des Nations Unies.

Le Gouvernement soviétique propose d'établir, sur la base de la réciprocité, des postes de contrôle sur le territoire de l'URSS, des États-Unis d'Amérique et du Royaume-Uni, ainsi que dans la région de l'océan Pacifique, en vue de surveiller l'exécution par les États de leur engagement touchant l'arrêt des essais d'armes atomiques et à l'hydrogène.